

進呈書像

耶穌會遠臣湯若望譯著

天主正道解畧

天主者。天上真主。主天亦主地。主神主人。亦主百物。譬猶國家之有帝王。罔所不統理無二上。不容齊耦。勢在必從。不容疑貳者也。試觀普世之人。莫不瞻天敬天。蓋天非蒼蒼上覆之謂。正以上有真主。人心對之自然加肅。不敢戲渝。比之臣民望九重而叩。叩九重內有聖明。非徒叩也。且天主者。自立神體。不着形聲。大智全能。造化萬有。而常宰制之。更于萬有之中。加愛人類。故當創造初人之時。賦以正理。而人各有生之初。莫不各有當然之則。所謂性教也。以故趨善避惡。不慮而知。凡遇忠孝大節。舉仰慕之若渴。凡遇奸頑大慝。舉疾惡之若讐。而有疾痛則呼父母。有患難則呼天。人窮反本。于茲益著。豈非秉彝同然哉。獨惜世風日下。人欲橫流。人生其間。漸淪昏濁。而性教不足以勝之。于是天生大發仁慈。戢隱真威。同人出代。而不着形聲。天主之體。降寓形聲人體之中。在世凡三十有三載。闡揚大道。普拯羣生。而恩施此尤摯矣。救世功畢。亭午升天。遺有經典六十三冊。併命宗徒等布教萬國。凡遵其教者。必與上昇。以享真福。益天主至公無善不報。此又比之人主。論功行賞。輕重大小。並及靡遺者然。從此宗徒等奔走四方。流行教法。代有好脩樂道之士。上順主命。下重人靈。相繼傳宣。以至今日。卽臣等輕棄家鄉。觀光上國。意實爲此。不敢隱也。總之天主正道。要與釋道等教殊趣。以昭事天地真主爲宗。以導人仁睦忠良爲本。以悔罪遷善爲入門。以生死大事。有備無患爲究竟。王者用之治國。則俗朴風醇。人心和輯。君子奉之脩身。則存順歿寧。永遠吉祥。誠普世之人所當共務欽崇。以隆造物之本始。以一人生之歸向者也。臣故不揣荒陋。敢因進書而陳其大畧如此。伏惟 聖明垂察焉。

天主正道解畧

QPCARD 201



十

天主者。天上真主。主天亦主地。主神主人。亦主百物。譬猶國家之有帝王。罔所不絃者也。試觀普世之人。

以上有真主。人心對

而叩。叩九重內有聖明。非徒叩也。且天主者。自立神體。不着形聲。大智全能。造化萬有。而常宰制之。更于萬有之中。加愛人類。故當創造初人之時。賦以正理。而人各有生之初。莫不各有當然之則。所謂性教也。以故趨善避惡。不慮而知。凡遇忠孝大節。舉仰慕之若渴。凡遇奸頑大慝。舉疾惡之若讐。而有疾痛則呼父母。有患難則呼天。人窮反本。于茲益著。豈非秉彝同然哉。獨惜世風日下。人欲橫流。人生其間。漸淪昏濁。而性教不足以勝之。于是天生大發仁慈。戢隱真威。同人出代。而不着形聲。天主之體。降寓形聲人體之中。在世凡三十有三載。闡揚大道。普拯羣生。而恩施此尤摯矣。救世功畢。亭午升天。遺有經典六十三冊。併命宗徒等布教萬國。凡遵其教者。必與上昇。以享真福。益天主至公無善不報。此又比之人主論。功行賞。輕重大小。並及靡遺者然。從此宗徒等奔走四方。流行教法。代有好脩樂道之士。上順主命。下重人靈。相繼傳宣。以至于今日。卽臣等輕棄家鄉。觀光上國。意實爲此。不敢隱也。總之天主正道要與釋道等教殊趣。以昭事天地真主爲宗。以導人仁睦忠良爲本。以悔罪遷善爲入門。以生死大事。有備無患爲究竟。王者用之治國。則俗朴風醇。人心和輯。君子奉之脩身。則存順歿寧。永遠吉祥。誠普世之人所當共務欽崇。以隆造物之本始。以一人生之歸向者也。臣故不揣荒陋。敢因進書而陳其大畧如此。伏惟 聖明垂察焉。